



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

TEMPS • CLIMAT • EAU
WEATHER • CLIMATE • WATER

جنيف، 29 شباط/ فبراير 2012

الرسالة رقم: 5304-12/ETR/FEL

عدد المرفقات: 1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

الموضوع: منحتان قصيرتا الأجل في جامعة كيوتو، اليابان، في عام 2012

الإجراء المطلوب: للعلم. وينبغي للمرشحين المهتمين التقدم بطلب إلى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في موعد غايته 31 آذار/ مارس 2012

تحية طيبة وبعد،

أوجه إليكم هذه الرسالة لإبلاغكم بالفرص المتاحة للحصول على منحتين قصيرتي الأجل في جامعة كيوتو، اليابان، في عام 2012 للتدريب باللغة الإنكليزية، في إطار برنامج مراكز التفوق العالمية (GCOE) التابع لجامعة كيوتو والمعني "علوم القدرة على البقاء/ العيش من أجل مجتمع لديه القدرة على المقاومة والتكيف مع أحوال الطقس المتطرفة" (<http://ars.gcoe.kyoto-u.ac.jp/index.php?id=3>). وينصب تركيز البرنامج على التكيف مع تغير المناخ وظواهر الطقس المتطرفة من قبيل الأعاصير المدارية والعواصف والفيضانات والجفاف وارتفاع مستوى سطح البحر وما يترتب على ذلك من أخطار متعلقة بالمياه وتؤثر بشدة على الناس والمجتمعات في شتى أنحاء العالم.

وينبغي ترشيح الأشخاص المهتمون رسمياً من خلال إجراءات الترشيح للحصول على منحة من المنظمة (WMO). وستقبل جامعة كيوتو المرشحين هذا العام من البلدان التالية فقط: مصر وغامبيا وغانا وكينيا والنيجر وتنزانيا من أفريقيا، وبروني دار السلام وكمبوديا وفيجي وإندونيسيا وكيريباتي ولاوس وماليزيا وولايات ميكرونيزيا الموحدة وميانمار وبابوا غينيا الجديدة والفلبين وساموا وجزر سليمان وتايلند وجمهورية تيمور – ليشتي الديمقراطية وتونغا وفانواتو وفيت نام من آسيا ومنطقة جنوب غرب المحيط الهادئ. ومن المنتظر أن يقدم أي بلد عضو ترشحاً واحداً فقط.

ويلزم أن يكون المرشحون المحتملون حاصلين على درجة البكالوريوس على الأقل، ويفضل على درجة الماجستير و/أو يتمتعون بخبرة عملية و/أو بحثية كبيرة في المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) في المجالات ذات الصلة. ويلزم أيضاً أن يتحدث المتقدمون اللغة الإنكليزية بطلاقة نظراً لأنها ستكون لغة الدراسة. ولا يوجد شرط مسبق خاص باللغة اليابانية للمشاركة في هذا البرنامج.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO) (توزيع محدود)

وسيتألف التدريب من دورة دراسية منتقاة بالاقتران مع أنشطة بحثية مكثفة تحت إشراف وثيق من أستاذ جامعي أو أكثر في برنامج مراكز التفوق العالمية (GCOE). وسيتشاور المرشحون الذين يقع عليهم الاختيار مع مشرف معين بشأن محتويات التدريب المحددة. ومع ذلك، ينبغي أن تكون مجالات الدراسة: (1) في إطار برنامج "علوم القدرة على البقاء/ العيش من أجل مجتمع لديه القدرة على المقاومة والتكيف مع أحوال الطقس المتطرفة" التابع لجامعة كيوتو؛ (2) متمشية مع مصالح المرفق الوطني للأرصاد الجوية التابع لبلد الحاصل على المنحة؛ (3) متعلقة بأحد المجالات ذات الأولوية للمنظمة (WMO).

وكان من المفترض أن يبدأ المرشحون الذين يقع عليهم الاختيار التدريب في كيوتو، اليابان، في موعد لا يتجاوز الأول من تشرين الأول/ أكتوبر، ولكن من المقترح أن يبدأوا التدريب في أواخر تموز/ يوليو 2012 ليتمكنوا من المشاركة في الندوة الدولية بشأن "علوم القدرة على البقاء/ العيش من أجل مجتمع لديه القدرة على المقاومة والتكيف مع أحوال الطقس المتطرفة" المقرر عقدها في أوائل آب/ أغسطس 2012 في كيوتو. وسينتهي التدريب في أواخر كانون الثاني/ يناير 2013.

وستتحمل جامعة كيوتو كافة تكاليف البرنامج، بما في ذلك تكاليف السفر والإقامة وإعانة مالية ورسوم الحصول على تأشيرة الدخول. وستغطي المنظمة (WMO) تكاليف التأمين. وسيعفى المشاركون من رسوم التدريب.

وإذا كنتم ترغبون في تقديم مرشح، فالرجاء موافاة الأمين العام للمنظمة (WMO) باستمارة ترشيح الحصول على منحة دراسية من المنظمة (WMO) موقعة ومستوفاة على النحو الواجب، وكذلك بجميع الوثائق الداعمة ذات الصلة، بما في ذلك شهادة طبية لإثبات الأهلية الصحية، وتصوير حديث للصدر بالأشعة السينية (x-ray)، ونسخ من السجل المهني، والدبلومات والشهادات ذات الصلة، وشهادة إجابة اللغة الإنكليزية من قبيل اختبار اللغة الإنكليزية كلغة أجنبية (TOEFL) والنظام الدولي لاختبار اللغة الإنكليزية (IELTS). وإضافة إلى ذلك، يُطلب من المرشحين لهذا البرنامج تقديم خطة بحث موجزة في صفحة واحدة من القطع A4.

الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو 31 آذار/ مارس 2012. ولن يُنظر في الطلبات غير المستوفاة بالكامل أو التي تصل بعد الموعد النهائي. وسيُتخذ قرار القبول في موعد غايته آخر أيار/ مايو 2012.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(!. ماناينكوبا)

عن الأمين العام

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

5304-12/ETR/FEL, ANNEX

NOMINATION FORM CHECK LIST

- ☐ 1. Fellowship Nomination Form (FNF) signed by Permanent Representative of Member with WMO.
 - ☐ 2. No outstanding fellowship monitoring reports.
 - ☐ 3. FNF linked to Member development plans.
 - ☐ 4. Proposed research plan at Kyoto University (A-4, one page) consistent with the GCOE's areas of interest (<http://ars.gcoe.kyoto-u.ac.jp/index.php?id=3>).
 - ☐ 5. At least holding a Bachelor's degree.
 - ☐ 6. Medical Clearance Certificate.
 - ☐ 7. Chest x-ray.
 - ☐ 8. Candidate competent in English (submit the supporting document such as TOEFL and IELTS score).
 - ☐ 9. Academic transcripts and relevant diplomas and certificates for candidate attached.
-